

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 18 december 2008 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Konungariket Spanien**

(Mål C-338/06) <sup>(1)</sup>

**(Fördragsbrott — Andra direktivet 77/91/EEG — Artiklarna 29 och 42 — Aktiebolag — Ökning av kapitalet — Företrädesrätt till aktier och konvertibler — Upphävande — Aktieägarskydd — Likabehandling)**

(2009/C 44/05)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Braun och R. Vidal Puig)

*Svarande:* Konungariket Spanien (ombud: F. Díez Moreno)

*Parter som har intervenerat till stöd för svaranden:* Republiken Polen (ombud: E. Ośniecka-Tamecka), Republiken Finland (ombud: M. J. Heliskoski), Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: V. Jackson, bidrätt av J. Stratford, barrister)

**Saken**

Fördragsbrott – Åsidosättande av artiklarna 29 och 42 i rådets andra direktiv 77/91/EEG av den 13 december 1976 om samordning av de skyddsåtgärder som krävs i medlemsstaterna av de i artikel 58 andra stycket i fördraget avsedda bolagen i bolagsmännens och tredje mans intressen, när det gäller att bilda ett aktiebolag samt att bevara och ändra dettas kapital, i syfte att göra skyddsåtgärderna likvärdiga (EGT L 26, 1977, s. 1; svensk specialutgåva, område 17, volym 1, s. 7) – Inget aktieägarskydd.

**Domslut**

1) Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 29 i rådets andra direktiv 77/91/EEG av den 13 december 1976 om samordning av de skyddsåtgärder som krävs i medlemsstaterna av de i artikel [48] andra stycket i fördraget avsedda bolagen i bolagsmännens och tredje mans intressen, när det gäller att bilda ett aktiebolag samt att bevara och ändra dettas kapital, i syfte att göra skyddsåtgärderna likvärdiga, genom att

- föreskriva att företrädesrätt att teckna aktier vid ökning av kapitalet genom tillskott i form av pengar inte bara gäller för aktieägarna utan även för innehavare av konvertibler,
- föreskriva att företrädesrätt att teckna konvertibler inte bara gäller för aktieägarna utan även för innehavare av konvertibler från tidigare emissioner, och
- inte föreskriva att bolagsstämman kan besluta att upphäva företrädesrätten till konvertibler.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Konungariket Spanien ska ersätta tre fjärdedelar av rättegångskostnaderna. Europeiska gemenskapernas kommission ska ersätta en fjärdedel av rättegångskostnaderna.

4) Republiken Polen, Republiken Finland och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 261, 28.10.2006.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 22 december 2008 – British Aggregates Association mot Europeiska gemenskapernas kommission, Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland**

(Mål C-487/06 P) <sup>(1)</sup>

**(Överklagande — Statligt stöd — Miljöskatt på ballast i Förenade kungariket)**

(2009/C 44/06)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Klagande:* British Aggregates Association (ombud: C. Pouncey, solicitor, och L. Van den Hende, advocaat)

*Övriga parter i målet:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Flett, B. Martenczuk och T. Scharf, samtliga i egenskap av ombud), Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: T. Harris, M. Hall och G. Facenna, samtliga i egenskap av ombud)

**Saken**

Överklagande av den dom som meddelades av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt (andra avdelningen i utökade sammansättning) den 13 september 2006 i mål T-210/02, British Aggregates mot kommissionen, och genom vilken förstainstansrätten ogillade en talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2002) 1478 slutligt av den 24 april 2002 att inte invända mot skattesystemet avseende stenbrott i Förenade kungariket (statligt stöd nr 863/01 – Förenade kungariket, Aggregates Levy)

**Domslut**

1) Den dom som meddelades av Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt den 13 september 2006 i mål T-210/02, British Aggregates Association mot kommissionen, ogiltigförklaras.

- 2) Målet återförvisas till Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt.  
3) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

(<sup>1</sup>) EUT C 42, 24.2.2007.

**Domstolens dom (stora avdelningen) av den 16 december 2008 (begäran om förhandsavgörande från Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen – Tyskland) – Heinz Huber mot Bundesrepublik Deutschland**

(Mål C-524/06) (<sup>1</sup>)

*(Skydd för personuppgifter — Unionsmedborgarskap — Principen om förbud mot diskriminering på grund av nationalitet — Direktiv 95/46/EG — Begreppet nödvändighet — Allmän behandling av personuppgifter avseende unionsmedborgare som är medborgare i en annan medlemsstat — Centralt register över utlänningar)*

(2009/C 44/07)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Heinz Huber

Motpart: Bundesrepublik Deutschland

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande – Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen – Tolkningen av artikel 12 första stycket EG, 17 EG, 18.1 EG och 43 första stycket EG samt artikel 7 e i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana (EGT L 281, s. 31) – Nationella bestämmelser om allmän behandling av personuppgifter avseende unionsmedborgare som är medborgare i en annan medlemsstat i ett centralt register över utlänningar, vilka avviker från de nationella bestämmelserna om personuppgifter avseende den egna medlemsstatens medborgare vilka bara behandlas i kommunala register om anmäld hemvist

**Domslut**

- 1) Ett sådant system för behandling av personuppgifter avseende unionsmedborgare som inte är medborgare i den berörda medlemsstaten som har införts genom lagen om det centrala utlänningsregistret (Gesetz über das Ausländerzentralregister) av den 2 september 1994, i dess lydelse enligt lagen av den 21 juni 2005, vars syfte är att utgöra stöd för myndigheter som ansvarar för tillämpningen

av bestämmelserna om uppehållsrätt uppfyller endast kravet på nödvändighet i artikel 7 e i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana, tolkad i enlighet med förbudet mot diskriminering på grund av nationalitet, om

- det uteslutande innehåller uppgifter som är nödvändiga för att nämnda myndigheter ska kunna tillämpa dessa bestämmelser, och
- om dess centraliserade karaktär medger en mer effektiv tillämpning av bestämmelserna om uppehållsrätt med avseende på unionsmedborgare som inte är medborgare i den berörda medlemsstaten.

Det ankommer på den nationella domstolen att kontrollera huruvida dessa omständigheter är för handen i målet vid den nationella domstolen.

Lagring och behandling av personuppgifter avseende identifierade personer i ett register såsom AZR för statistiska ändamål kan under inga omständigheter anses vara nödvändig i den mening som avses i artikel 7 e i direktiv 95/46.

- 2) Artikel 12 första stycket EG ska tolkas så, att den utgör hinder för att en medlemsstat inför ett särskilt system för behandling av personuppgifter avseende unionsmedborgare som inte är medborgare i denna medlemsstat i syfte att bekämpa kriminalitet.

(<sup>1</sup>) EUT C 56, 10.3.2007.

**Domstolens dom (stora avdelningen) av den 16 december 2008 – Masdar (UK) Ltd mot Europeiska gemenskapernas kommission**

(Mål C-47/07 P) (<sup>1</sup>)

*(Överklagande — Artikel 288 andra stycket EG — Talan grundad på att gemenskapen gjort en obehörig vinst — Gemenskapens biståndsprogram — Oegentligheter begångna av kommissionens avtalspart — Tjänster tillhandahållna av en underleverantör — Utebliven betalning — Risker som ingår i ekonomisk verksamhet — Principen om skydd för berättigade förväntningar — Gemenskapsadministrationens omsorgsplikt)*

(2009/C 44/08)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Sökande: Masdar (UK) Ltd (ombud: A. Bentley, QC och P. Green, Barrister)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Enegren och M. Wilderspin)